

# TARIFNO TRANSPORTNA OBVESTILA

---

# TTO ZA TOVORNI PROMET

IZHAJAJO V OKVIRU URADNIH OBJAV SLOVENSКИH ŽELEZNIC

Številka 2

Ljubljana, 20. februar

2007

## VSEBINA

### I. Splošni pogoji in tarifa SŽ

- |   |                |  |
|---|----------------|--|
| 6 | <b>0800.03</b> | Imenik železniških postaj, daljinar in kažipot za prevoz blaga po progah Slovenskih železnic (IDK) |
| 7 | <b>0883.01</b> | Splošni seznam mejnih prehodov in omejitev v mednarodnem blagovnem prometu (LIF)                   |

### II. Mednarodne tarife

- |   |                |  |
|---|----------------|--|
| 8 | <b>8700.00</b> | Enotni daljinar za mednarodni blagovni promet (DIUM) |
|---|----------------|--|



## I. Splošni pogoji in tarifa SŽ

6 – 2/2007    0800.03    IMENIK ŽELEZNIŠKIH POSTAJ, DALJINAR IN KAŽIPOT  
ZA PREVOZ BLAGA PO PROGAH SŽ (IDK)  
(Velja od 01.05.2004)

Obvestilo št.: 31

### Spremembe

V tarifi se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- list:     3/4                    Tabela sprememb,
- list:    13/14                   točka 1.3 – **Seznam postaj, ki so odprte za prevoz vagonских pošilk,**  
(pri postaji Novo mesto tovarna – REVOZ se v 3. stolpcu črta oznaka »a«).

Spremembe veljajo **od 1. marca 2007** dalje.

Tarifa s spremembami bo objavljena na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20. februarja 2007 dalje.

(SŽ – 3.1 - 241 / 2007 od 13.02.2007)

**7 – 2/2007 0883.01 SPLOŠNI SEZNAM MEJNIH PREHODOV IN OMEJITEV  
V MEDNARODNEM BLAGOVNEM PROMETU (LIF)  
(Velja od 01.06.1994)**

Obvestilo št.: 28

Spremembe in dopolnitve

V predpisu se zamenjajo naslednji listi z novimi:

- listi: 3 /4                      Dodatki in spremembe,
- lista: 17/18 do 19/20        Geografski seznam mejnih prehodov,
- listi: 21/22 do 29/30        Abecedni seznam mejnih prehodov.

**Važna sprememba:**

Zaprta sta mejna prehoda:

- Hrvaška / Srbija:              Erdut (78 502) / Bogojevo (72 502),
- Srbija / Makedonija:        General Janković (72 678) / Volkovo (65 678).

- v **6. prilogi k LIF-u – Mejne prehodne točke na prometna omrežja sosednjih podjetij in / ali mejne točke s pripadajočimi pogoji dostopa za promet preko teh točk** se doda za prevoznikom PKP CARGO SA:

1. nov prevoznik CFR Marfa (Romunske železnice) – samo naslovi;
2. nov prevoznik Servtrans Invest (Romunske železnice) – samo naslovi;
3. nov prevoznik ŽS (Železnice Srbije) – naslovi in omejitve.

V isti prilogi se v celoti zamenjajo vsi listi za prevoznika **Hrvaške železnice (HR-1)** z novimi (2 lista). Spremembe so pri mejnih prehodih:  
**Mursko Središče / Lendava, Buzet / Hrpelje-Kozina in Volinja / Dobrljin.**

- v **7. prilogi k LIF-u – Imena in naslovi postaj, ki opravljajo ponovne predaje pošiljk v prevoz – v prometu CIM/SMGS in pogoji odprtosti** – se v 5. točki – Promet CIM/SMGS mejni prehod med Poljsko (PL 51) in Litvo (LT 24) – postaja Šeštokai - zamenja list (27/28) z novim.

Spremembe veljajo **od 01. marca 2007** dalje.

Predpis 0883.01 (LIF) s spremembami bo objavljen na spletnih straneh Slovenskih železnic – Tovorni promet [www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si), in to predvidoma od 20. februarja 2007 dalje.

(SŽ - 3.1 - 242 / 2007 od 13.02.2007)

## II. Mednarodne tarife

8 – 2/2007    **8700.00** ENOTNI DALJINAR ZA MEDNARODNI BLAGOVNI PROMET (DIUM)  
(Velja od 01.01.2007)

Obvestilo - posebnosti.

**Spremembe, ki veljajo v vseh zvezkih DIUM – papirna izdaja v PDF obliki.**

**A. Splošne napotitvene oznake (označene s številko, npr.: 8, 9) morajo biti v vseh zvezkih DIUM enake:**

- 1        Mejni prehod, služi samo za računanje prevoznine v mednarodnem prometu. V tovornem listu ne more biti naveden kot namembna postaja.
- 2        Mejni prehod z omejitvami.
- 3        Postaja v notranjosti z možnostjo opravljanja carinskih postopkov.
- 4        Postaja z drugimi omejitvami glede odprtosti.
- 5        Odprto samo za kompletne vlake.
- 6        Promet je do nadaljnjega zaprt, razen v bilateralnem prometu.
- 7        Postaja, za katero se računa dodatna prevoznina ali pristojbina.
- 8        Postaja, v kateri je možen promet v odpravi in prispetju iz ali za privatne industrijske tire.
- 9        Nakladalno mesto – Vsako nakladalno mesto je dodeljeno eni tovorni postaji (matični postaji). Nakladalno mesto ne sme biti v tovornem listu imenovano kot odpravna ali namembna postaja, lahko pa je v polju tovarnega lista »Kraj prevzema« ali »Kraj izročitve« imenovano kot mesto, kjer se dá pošiljko na razpolago. Za določanje oddaljenosti pri nakladalnih mestih se za osnovo vzamejo oddaljenosti pristojne tovarne postaje (matične postaje).
- 10       Postaja, na kateri se opravljajo ponovne predaje (reekspedicije) za CIM/SMGS promet.

**B. Posebne napotitvene oznake** (označene s črko) so lahko v vsakem zvezku drugačne – in tudi njihov pomen.

**C. Posebnosti v posameznih zvezkih DIUM-a:**

**DIUM DE** – Nakladalno/razkladalno mesto (kraj izročitve oz. kraj prevzema) je v zvezku že označeno (številka 9). DIUM DE služi tudi kot vzorec za izpolnjevanje ostalih zvezkov DIUM.

**V ostale zvezke je ta mesta treba vključiti z veljavnostjo od 01.07.2007 dalje. Z istim datumom se bodo nakladalna/razkladalna mesta vgradila tudi računalniški sistem Slovenskih železnic.**

**Večja odstopanja v posameznih zvezkih DIUM-a:**

1.        **DIUM MK** (Makedonija) – V PDF verziji v zaglavju tabele niso pravilno definirani mejni prehodi (vsi mejni prehodi mejijo na MK !). Potrebno je ročno popraviti: mejna prehoda 676 (Tabanovci) in 678 (Volkovo), ki mejita na RS (Republiko Srbijo), mejna prehoda 350 (Gevgelija) in 351 (Kremenica) pa na GR (Grčijo).

2. **DIUM GR** (Grčija) – šifre mejnih prehodov se ne ujemajo. Mejna prehoda z MK (ne FYROM): Idomeni (628) in Messonission (578) bi se morala pravilno glasiti: Idomeni (350) in Messonission (351).
3. **DIUM SRB** (Srbija) – praviloma DIUM RS (objavljen na UIC spletu dne 22.01.2007). Splošne napotitvene oznake se ne ujemajo z definicijo navedeno v A. točki. Predvsem bi opozorili na odstopanja pod (5), (9) in (10). Tarifna razdalja za nakladalno/razkladalno mesto (kraj izročitve oz. kraj prevzema) bi morala biti enaka, kot jo ima pristojna tovorna (matična) postaja.
4. **DIUM AT** (Avstrija) – Pri postajah, ki imajo v zvezku splošno napotitveno oznako »9«, je potrebno oznako »9« črtati in vpisati pravilno oznako »h«.

(SŽ 3.1 - 243 /2007 od 13.02.2007)

---

**TTO za tovorni promet** izdajajo: Holding Slovenske železnice d.o.o., Ljubljana, Kolodvorska 11 ▪ Uredništvo: Kolodvorska 11, 1506 Ljubljana, p.p. 361 ▪ Uredniški odbor: Ljubo Bobič – predsednik, Janez Vertačnik – namestnik predsednika, člani: Olga Mojškerc, Darja Klemenčič, Darinka Vrečič, Slavko Žan, Janez Brezovar, Jože Kvasnik, Franc Vresovnik, Jadran Možina ▪ Odgovorni urednik: Ljubo Bobič ▪ Izhajajo praviloma enkrat mesečno (predvidoma po 20. v mesecu) in se objavljajo na spletnih straneh SŽ:

[www.sz-tovornipromet.si](http://www.sz-tovornipromet.si)